

Открытое акционерное общество
«Белшина»/
“Belshina” Joint Stock Company

Приложение 1
«УТВЕРЖДАЮ» / «APPROVED»
Первый заместитель генерального
директора - главный инженер
ОАО «Белшина» / First Deputy
General Director - Chief Engineer
“Belshina” JSC
В. А. Черток/V.A.Chertok
« 15 » 09 2026

ТЕХНИЧЕСКОЕ ЗАДАНИЕ от 15.07.2026
на закупку линии по раскрою чефера и бортовой ленты /
REQUIREMENTS SPECIFICATION dated 15.07.2026
for purchase of chafer and bead strip slitting line

1.Сведения о предмете закупки /
Information about the subject of the procurement.

Таблица 1 / Table 1

Наименование товаров / Name of goods	Лини по раскрою чефера и бортовой ленты / chafer and bead strip slitting line
Объем (количество) / Volume (quantity)	1 единица / 1 unit
Срок поставки товаров, не более / Terms for delivery of goods, max	360 календарных дней с момента начала исполнения контракта, с правом досрочной поставки / 360 calendar days from the start of contract performance with the right of early delivery
Место поставки товаров / Place of supply of goods	Республика Беларусь, г.Бобруйск, ОАО «Белшина», склад временного хранения №ВБ-2001/0000202, ПЗТК №20734/0001556 / Republic of Belarus, Bobruisk, “Belshina” JSC, Temporary storage warehouse №VB-2001/0000202, PZTK №20734/0001556
Гарантийный срок / Guarantee period	не менее 24 месяца с дня подписания акта о проведении окончательных испытаний, обучения персонала и ввода оборудования в эксплуатацию. Режим работы - круглосуточно / at least 24 months from the date of signing the act on conducting final tests, personnel training and equipment commissioning. Working mode - 24 hours a day
Оборудование должно быть вновь изготовленным (не было в употреблении,	

ремонте, не было восстановлено, не была осуществлена замена составных частей, не были восстановлены потребительские свойства) / Equipment must be newly manufactured (not yet been used, repaired, not refurbished, components were not replaced, consumer properties were not restored)

1.2 График поставки должен содержать информацию по основным этапам и мероприятиям и включать в себя следующие пункты / Delivery schedule shall contain information on main stages and activities and include the following:

- срок подписания контракта;
- timeframe for signing the contract;
- срок поставки оборудования;
- equipment delivery time;
- срок шеф – монтажа оборудования;
- equipment installation supervision time;
- срок пуско-наладки оборудования;
- equipment commissioning time;
- гарантийные испытания;
- warranty tests;
- срок ввода в эксплуатацию.
- start-up time.

2. Основание для приобретения оборудования / Basis for the purchase of equipment.

2.1 Реализация инвестиционного проекта «Модернизация главного корпуса завода массовых шин, для увеличения мощностей легкового потока. ОАО «Белшина» г.Бобруйск, Минское шоссе, 8/7», с частичным привлечением средств республиканского бюджета в соответствии с Законом Республики Беларусь от 13 июля 2012 г. № 419-З "О государственных закупках товаров (работ, услуг)"

2.1 Implementation of the investment project "Reequipment of the main building of PCR and TBR Tire Plant to increase the capacity of passenger traffic. "Belshina" JSC, Bobruisk, Minsk highway, 8/7", with partial involvement of funds from the republican budget in accordance with the Law of the Republic of Belarus from 13th July 2012 № 419-3 "On public procurement of goods (works, services)"

3. Состав линии по раскрою чефера и бортовой ленты / Composition of chafer and bead strip slitting line:

3.1 Линия по раскрою чефера и бортовой ленты в своем составе должна иметь/ Chafer and bead strip slitting line shall contain:

- агрегат для раскроя и намотки лент текстильного корда;
- unit for slitting and winding of textile cord strips;
- станция раскатки бобин текстильного корда. Чертеж бобин - Приложение №1 (Бобина Е). Загрузка бобины с пола;

- let-off station for textile cord bobbins. Bobbin drawing - Appendix №1 (Bobbin E). Bobbin load from ground;
- система направляющих подающих роликов с функцией разглаживания складок, неровностей полотна;
- system of guide feed rollers with the function of smoothing web unevenness;
- станция намотки текстильного прокладочного материала с функцией разглаживания складок, неровностей полотна. Чертеж бобин - Приложение №1 (Бобина С);
- textile gasket material winding station with the function of smoothing web unevenness. Bobbin drawing - Appendix №1 (Bobbin C);
- система центровки кордного полотна;
- cord web centering system;
- узел раскроя кордного полотна с системой быстросъемных ножей;
- cord web slitting block with system of fast-removable knives;
- система направляющих и сепарирующих роликов;
- system of guide and separating rollers;
- система направляющих и сепарирующих роликов для удаления кромки, с функцией отделения корда от пленки;
- system of guide and separating rollers for edge removal, with the function of separating the cord from the web;
- 12 станций размотки текстильного прокладочного материала с функцией разглаживания складок, неровностей полотна. Чертеж бобин - Приложение №1 (Бобина В);
- 12 textile gasket material unwinding stations with the function of smoothing web unevenness. Bobbin drawing - Appendix №1 (Bobbin B);
- 12 станций намотки раскроенных лент корда. Чертеж бобин - Приложение №1 (Бобина А/В);
- 12 winding stations of slit out cord strips. Bobbin drawing - Appendix №1 (Bobbin A/B);
- устройство съема раскроенных бобин. Манипулятор управляемый человеком;
- tools for removal of slit out bobbins. Human-controlled manipulator;
- пульт управления;
- operator panel;
- электрическую систему;
- electrical system;
- пневматическую систему;
- pneumatic system;
- устройства безопасности;
- safety tools;
- систему управления.
- control system.

4. Объем поставки / Scope of delivery:

- 4.1 агрегат для раскроя и намотки лент текстильного корда;/
unit for slitting and winding of textile cord strips;
- 4.2 устройство установки и съёма раскраиваемых и раскроенных бобин;/
tools for safe mounting and removal of slit and slit out bobbins;
- 4.3 ножи для раскроя материала в количестве 300 шт. ;/
knives for material slitting in number of 300 pieces;
- 4.4 комплект оснастки для установки требуемых ширин раскроя. Размер согласовывается покупателем;/
tooling kit for installation of required slitting width. Size is agreed with the Buyer;
- 4.5 система местного освещения рабочих мест;/
local lighting system of working places;
- 4.6 специализированный инструмент(при необходимости) для проведения монтажных, пуско-наладочных работ, обслуживания, приборы для диагностики состояния оборудования в процессе эксплуатации и наладки;/
specialized tool (if necessary) for installation, commissioning, maintenance, tools to diagnose equipment condition during operation and setup;
- 4.7 техническая документация на русском языке в электронном и бумажном виде(2 экз.) / technical documentation in Russian in soft and hard form (2 copies):
- паспорт на оборудование;/
equipment pass;
 - инструкции по эксплуатации, обслуживанию и ремонту;/
manual on operation, maintenance and repair;
 - инструкции для всех режимов работы;/
instructions for all operating modes;
 - схема кинематическая;/
kinematic diagram;
 - схема пневматическая;/
pneumatic diagram;
 - схема функциональная;/
functional scheme;
 - схема электрическая принципиальная;/
electrical schematic diagram;
 - схема электрических соединений;/
diagram of electrical communications;
 - кабельный журнал, схема кабельных трасс, спецификация кабельной продукции;/
cable log, cable route diagram, cable product specification;
 - сборочные чертежи со спецификациями всех механических узлов с указанием типа, марки, артикула;/
assembly drawings with specifications of all mechanical components, indicating the type, brand, article;
 - перечень быстроизнашивающихся деталей;/
list of wearing parts;
 - каталог запасных частей с указанием фирм производителей покупных изделий;/
spare parts catalog with indication of manufacturers of purchased products;

- руководство программиста;/
programmer manual;
- руководство наладчика;/
service engineer manual;
- руководство пользователя на автоматизированные электропривода;/
user's manual for automated electric drives;
- руководство по поверке и калибровке средств измерения и контроля,
входящих в состав линии (при наличии таковых);/
manual for verification and calibration of measuring and control devices in-
cluded in the line (if any);
- руководства (методики) проверки всех узлов линии;/
manuals (methods) for inspection of all line nodes;
- структура программ и их подробное описание;/
structure of programs and their detailed description;
- полная спецификация компонентов системы управления с указанием
полных наименований, марок, заказных номеров, технических характеристик
(при необходимости);/

control system complete specification of the components with full names,
brands, registered numbers, technical parameters (if necessary)

4.8 электрические, пневматические и гидравлические коммуникации для связи
от исполнительных механизмов до шкафов управления, включая ответные со-
единительные части для подключения энергопараметров от магистральных
сетей;/

electrical, pneumatic and hydraulic communications for connection from actuators
to control cabinets including mating connecting parts for connecting energy pa-
rameters from backbone networks;

4.9 монтажные конструкции, крепежные элементы, необходимые для про-
кладки и монтажа электрических, гидравлических и пневматических комму-
никаций, включая материалы для нанесения на трассы необходимой марки-
ровки;/

mounting constructions, fasteners necessary for laying and installation of electrical,
hydraulic and pneumatic communications including materials for applying neces-
sary markings to the routes;

4.10 быстроизнашивающиеся детали и комплектующие подлежащие регла-
ментной замене в период гарантийного обслуживания оборудования (пере-
чень согласовывается с потребителем);/

wearing parts and utilities that are subject to regulatory replacement during equip-
ment warranty service period (list is agreed with the customer);

4.11 устройство (программатор) отладки, диагностики, настройки и програм-
мирования программируемых логических контроллеров (ПЛК), автоматизи-
рованных электроприводов, интеллектуальных приборов и датчиков с полным
пакетом лицензионного программного обеспечения, включающий пакеты ли-
цензионных программ сторонних производителей (операционная система,
драйвера, и т.п.) и пакет прикладных программ для конфигурирования, про-
граммирования, тестирования и обслуживания, с лицензионными ключами, а
также актуальные прошивки устройств, проектом рабочих программ для ПЛК

и автоматизированных электроприводов, комплектом необходимых адаптеров и кабелей связи; /

device (programmer) for debugging, diagnosing, configuring and programming programmable logic controllers (PLCs), automated electric drives, intelligent devices and sensors with a full package of licensed software, including packages of licensed third-party software (operating system, drivers, etc.) and a package of application programs for configuration, programming, testing and maintenance, with license keys, as well as up-to-date device firmware, draft of work programs for PLCs and automated electric drives, set of necessary adapters and communication cables;

4.12 параметры настройки автоматизированного электропривода; /

adjustment parameters of automated electric drive;

4.13 программное обеспечение системы управления с комментариями (на русском/английском языке); /

control system software with comments (in Russian/English);

4.14 пакет рабочих программ для наладки и диагностики автоматизированных электроприводов, контроллера, панелей оператора входящих в состав оборудования; /

package of working programs for adjustment and diagnostics of automated electric drives, controller, operator panels included in equipment list;

4.15 резервные копии всех программируемых/настраиваемых устройств (ПЛК, панели, параметры настройки автоматизированного электропривода, компьютеров и серверов других устройств на электронном носителе); /

backup copies of all programmable/adjustable devices (PLC, panels, adjustment parameters of automated electric drive, computers and servers of other devices on electronic medium);

4.16 полный доступ ко всему программному обеспечению (ПЛК, панели оператора, ПО установленное на ПК) после гарантийного срока, для своевременного обслуживания и ремонта оборудования (возможность установить ПО на любой компьютер отличающийся от установленного); /

full access to software (PLC, operator panels, SW installed on PC) after warranty period for timely maintenance and equipment repair (possibility to install software on any computer different from the installed one);

4.17 система визуализации и пульты операторов (надписи на панелях оператора) должны быть на русском языке;

visualization system and operator panels (inscriptions on operator panels) shall be in Russian;

4.18 технические жидкости и смазочные материалы, необходимые для ввода в эксплуатацию оборудования / technical liquids and lubrication&grease materials required for equipment start-up.

5. Технические требования, предъявляемые к линии по раскрою чефера и бортовых лент / Technical requirements to chafer and bead strip slitting line

Таблица 2 / Table 2

№ п/п/ Item	Наименование показателей/ Parameter name	Требуемые/ Required		Фактические/ Actual (заполняет претендент/to be filled in by Applicant)
		min	max	
Производительность- скорость раскроя не менее 30 м.п/мин/ Productivity rate - slitting speed is at least 30 r.m/min				
1	Радиальное биение ножа установленного на вал, мм / Radial concentricity of knife mounted on shaft, mm	±0,25		
2	Количество одновременно установленных ножей, шт / Number of simultaneously mounted knives, pcs	5	14	
3	Боковое биение ножа установленного на вал, мм / Side concentricity of knife mounted on shaft, mm	±0,2		
4	Размер квадратного вала (бобин), мм / Size of square shaft (bobbins), mm	36*36		
5	Точность раскроя для окончательно раскроенного материала, мм / Slitting accuracy for finally slit out material, mm	±1		
6	Ширина раскроенного материала, мм / Width of slit out material, mm	40	100	
7	Ширина раскраиваемого материала, мм/ Width of slitting material, mm	520	850	
8	Минимальное количество раскроенного материала одним комплектом ножей/ Minimal amount of slit out material by one knife kit	200000м.п/r.m		
9	Количество циклов заточки ножей / Number of knife sharpening cycles	5		
10	Точность установки бобин для окончательно раскроенного материала, мм / Mounting accuracy of bobbins for final slit out material, mm	±1		
11	Толщина полотна раскраиваемого корда, мм / Thickness of slit out cord web, mm	0,7	3,65	Стыкованный корд толщиной 1.85мм / Joined cord with thickness of 1.85 mm

12	Количество нитей раскраиваемого корда на 100мм., шт / Number of cord threads to be slit per 100mm., pcs	90	100	
13	Толщина нитей раскраиваемого корда, мм / Thickness of slitting cord threads, mm	0,52	0,78	
14	Точность установки ножа раскроя, мм / Mounting accuracy of slitting knife, mm	0,1	0,25	
15	Толщина пленки для намотки раскраиваемого материала, мм / Thickness of film for winding the material to be cut, mm	0,09	0,18	
16	Ширина прокладочного материала (полиэтиленовой пленки), мм / Width of gasket material (polyethylene film), mm	640	900	
17	Ширина прокладочного материала (текстиль), мм / Width of gasket material (textile), mm	640	890	
18	Угол направления нитей раскраиваемого материала, ° / Direction angle of slitting material threads, °	1	45	
19	Ширина прокладочного материала (текстиль) для замотки раскроенного материала, мм / Gasket material width (textile) for slit out material winding, mm	150		

Энергоснабжение оборудования должно быть рассчитано на работу от существующих сетей со следующими параметрами/Equipment power supply should be designed to operate from existing networks with the following parameters:

Таблица 3 / Table 3

Электроснабжение / Electric power supply	
Напряжение силовой сети и тип системы заземления / Power line voltage and type of grounding system	3PEN 380V ($\pm 10\%$)/ TN-C-S
Частота, Hz / Frequency, Hz	50Hz $\pm 2\%$
Колебания напряжения / Voltage fluctuations:	$\pm 10\%$
Степень защиты электрооборудования / IP	IP 54
Технический воздух / Process air:	
Давление сжатого воздуха, Мпа / Compressed air pressure, MPa	0,6 $\pm 0,05$
Класс по DIN ISO 8573-1 / DIN ISO 8573-1 Rating	3 4 1
Температура, °C / Temperature, °C.	От +10 до +40 / from +10 to +40

В поставляемом оборудовании должны быть использованы новейшие энерго-сберегающие технологии и устройство учета электрической энергии / Supplied equipment must be provided with the latest energy-saving technologies and electric energy metering device.

6.Требования к системе управления / Requirements to control system.

6.1 Система управления должна быть оснащена панелью оператора, предназначенной для отображения хода технологического процесса, вывода информационных и аварийных сообщений, а также для редактирования, при необходимости, параметров системы управления. Возможно использование нескольких ПЛК для разделения задач. Связь между ПЛК должна осуществляться через интерфейс Industrial Ethernet. ПЛК (а при использовании группы ПЛК – основной ПЛК) должен быть оснащен дополнительным интерфейсом Ethernet для обмена данными с системами “верхнего уровня” (АСУП, MES и т.п.);/

Control system should be equipped with operator panel designed to display progress of technological process, output information and emergency messages as well as to edit, if necessary, the parameters of the control system. It is possible to use multiple PLCs to separate tasks. Communication between PLCs must be carried out via an Industrial Ethernet interface. The PLC (and when using a PLC group – main PLC) must be equipped with additional Ethernet interface for data exchange with “top level” systems (automated control systems, MES, etc.);

6.2 Система визуализации. Панели оператора, промышленный компьютер. ЦПУ не ниже Intel Core i5 2,0 GHz. Объем оперативной памяти (RAM) не менее 8 GB. В качестве основного носителя информации (операционная система и основное ПО) необходимо использовать качественный твердотельный накопитель емкостью не менее 256 GB. В качестве дополнительного носителя информации (проекты, данные, документация и т.д.) возможно использование жесткого диска емкостью не менее 500 GB. Промышленный компьютер должен иметь не менее двух отдельных сетевых интерфейсов Ethernet (Industrial Ethernet/ProfiNet). Один из них (Ethernet) должен быть зарезервирован для обмена данными с системами “верхнего уровня” (АСУП, MES и т.п.). Наличие других интерфейсов - в зависимости от конкретного применения. В качестве устройства отображения информации необходимо использовать промышленные мониторы с TOUCH-панелью и возможностью управления с помощью клавиатуры и мыши;/

Visualization system. Operator panels, industrial computer. CPU is at least Intel Core i5 2.0 GHz. The amount of RAM is at least 8 GB. High-quality solid-state drive with capacity of at least 256 GB must be used as the main storage medium (operating system and main software). It is possible to use hard disk with capacity of at least 500 GB as additional storage medium (drafts, data, documentation, etc.). Industrial computer must have at least two separate Ethernet network interfaces (Industrial Ethernet/ProfiNet). One of them (Ethernet) should be reserved for data exchange with “top level” systems (automated control systems, MES, etc.). Availability of other interfaces depends on specific application. It is necessary to use industrial monitors with TOUCH panel and the ability to control using a key-

board and mouse as information display device;

6.3 Все сетевые устройства (ПЛК, компьютеры, приводы, периферия и т.д.) должны быть подключены к общему коммутатору. Должен быть обеспечен резерв по пропускной способности и нагрузке на коммутатор не менее 50 %. Должен быть обеспечен резерв свободных портов RJ45 не менее 20 %. Для обмена данными с системами “верхнего уровня” (АСУП, MES и т.п.) должен быть предусмотрен дополнительный коммутатор. Для возможности свободного диагностирования линии с помощью программатора необходимо предусмотреть беспроводную сеть Wi-Fi с использованием промышленной точки доступа; /

All network devices (PLCs, computers, drives, peripherals, etc.) must be connected to a common switch. A reserve of at least 50% bandwidth and load on the switch must be provided. A reserve of free RJ45 ports of at least 20% must be provided. Additional switch must be provided for data exchange with “top-level” systems (automated control systems, MES, etc.). It is necessary to provide a wireless Wi-Fi network using industrial access point to be able to freely diagnose the line using a programmer;

6.4 Применяемые шкафы управления должны обеспечить степень защиты не ниже IP54; /

Control cabinets used must provide protection rating not lower than IP54;

6.5 Система управления должна состоять из компонентов, которые серийно выпускались производителями электроники на момент заключения контракта. В случае, если обнаруживается, что какой-либо компонент системы управления не выпускался на момент заключения контракта, Исполнитель обязан его заменить до окончания гарантийного срока оборудования; /

Control system should consist of components that were mass-produced by electronics manufacturers at the time of signing the contract. If it is found that any component of the control system was not produced at the time of the conclusion of the contract, the Contractor is obliged to replace it before the end of equipment warranty period;

6.6 Система управления должна базироваться на промышленном логическом контроллере(-ах); /

CS shall be based on industrial logic controller(s);

6.7 Исходные открытые проекты для всех ПЛК и систем визуализации должны быть переданы службе КИПиА; /

Initial open drafts for all PLCs and visualization systems must be handed over to the EC&I department;

6.8 Для редактирования и сохранения рецептов должен использоваться промышленный безвентиляторный компьютер; /

Industrial fanless computer should be used to edit and save recipes;

6.9 Программное обеспечение системы управления с комментариями; /

Control system software with comments;

6.10 Структура системы управления и программного обеспечения согласовывается потребителем на этапе проектирования; /

Structure of control system and software is agreed upon by the consumer at design stage;

6.11 Система управления должна обеспечивать / Control system shall ensure:

- учет производимой продукции за смену, сутки, месяц, год с формированием баз данных стандартных форматов;
- recording of number produced per shift, day, month, year with formation of databases in standard formats;
- ведение архива ошибок, предупреждений, сообщений, возникающих при работе оборудования;
- filing an archive of errors, warnings, messages that occur during equipment operation;
- все регулируемые и измерительные параметры должны быть выделены в отдельный файл настройки (рецепт) с возможностью хранения и редактирования рецептов с использованием нескольких уровней парольного доступа и переноса на внешний носитель;
- all regulated and measuring parameters should be allocated to a separate configuration file (recipe) with the ability to store and edit recipes using several levels of password access and transfer to external media;
- непрерывный контроль и сигнализация при сбоях в работе;
- continuous monitoring and alarm in case of failure;
- считывание и записывание на носитель информации всех неполадок, результатов производства;
- reading and recording information about all irregularities, manufacturing results on medium;
- учет и сохранение данных по сбоям в работе оборудования;
- recording and data storage on equipment operation failure;
- хранение программ и протоколов производства не менее одного года;
- storage of manufacturing programs and protocols is for at least one year;
- возможность программной калибровки измерительных каналов.
- measuring channels' program calibration possibility.

7. Требования к обучению персонала. Порядок контроля и приемки / Requirements to personnel training. Control and acceptance procedure.

7.1 Во время монтажа и запуска линии в работу специалистами поставщика оборудования должно быть организовано теоретическое и практическое обучение персонала заказчика для приобретения необходимых навыков по эксплуатации и техническому обслуживанию оборудования и безопасной работы. В рамках обучения, до персонала заказчика должна быть доведена информация по всем аспектам работы оборудования, по обнаружению неисправностей, по ремонту и программированию, по организации и проведению работ по аттестации линии(при необходимости);/

Equipment supplier's specialists should organize theoretical and practical training for the customer's personnel to acquire necessary skills in the operation and maintenance of equipment and safe operation during line installation and commissioning. Customer's staff should be provided with information on all aspects of the equipment's operation, troubleshooting, repair and programming and the organization and conduct of line certification (if necessary) as part of the training

7.2 Оборудование должно подвергаться приемо-сдаточным испытаниям на заводе-изготовителе и на промышленной площадке Заказчика./

Equipment must be subjected to acceptance tests at the manufacturing plant and at the Customer's industrial site.

7.2 Во время приемки оборудования поставщик подтверждает соответствие оборудования заявленным характеристикам данного технического задания;/ Supplier confirms equipment compliance to declared characteristics of this requirements specification during equipment acceptance

7.3 Оборудование подвергается приемо-сдаточным испытаниям под нагрузкой на промышленной площадке Заказчика в течение 72 часов (либо по отдельно согласованной Сторонами программе испытаний) при работе без сбоев с оформлением акта приемки оборудования после комплексного опробования. При неуспешных испытаниях Исполнитель обязан в кратчайший срок устранить выявленные замечания и предоставить оборудование для повторных испытаний./

Equipment is subjected to acceptance tests under load at the Customer's industrial site within 72 hours (or according to test program separately agreed by the Parties) when working without failures with the registration of the equipment acceptance certificate after comprehensive testing. The Contractor is obliged to eliminate the identified deviations as soon as possible and provide equipment for repeated tests in case of unsuccessful tests.

8. Требования безопасности / Safety requirements.

8.1 Оборудование должно быть снабжено системой безопасности персонала не ниже требований к производственному оборудованию системы стандартов безопасности труда (страны заказчика)./

Equipment shall be fitted with personnel safety system not lower than requirements to production equipment of the occupational safety standards system (of the customer's country).

8.2 Все элементы управления должны быть выполнены в соответствии с Правилами устройства электроустановок./

All controls shall be fulfilled in accordance with the Regulations for Electrical Installations.

8.3 Конструкция оборудования должна обеспечивать безопасность обслуживающего и ремонтного персонала при его эксплуатации, проверке, настройке и ремонте./

Equipment design shall ensure safety of maintenance and repair personnel during its operation, inspection, adjustment and repair.

8.4 Органы управления, ограждения, блокирующие элементы и подвижные детали оборудования должны иметь окраску и знаки безопасности соответствующие нормативам страны заказчика./

Controls, fences, locking elements and moving parts of equipment shall be painted and have safety signs conforming to the standards of the customer's country.

8.5 Производственное оборудование должно соответствовать требованиям технических регламентов страны заказчика./

Production equipment shall comply with the requirements of technical regulations of the customer's country.

8.6 Подтверждение соответствия оборудования требованиям технических регламентов осуществляется в форме / Confirmation of equipment compliance with the requirements of technical regulations is carried out in the following form:

-сертификации аккредитованным органом по сертификации (оценке подтверждению соответствия) (далее - орган по сертификации), включенным в Единый реестр органов по сертификации и испытательных лабораторий (центр) страны заказчика; /

- certification by an accredited certification body (conformity assessment) (hereinafter referred to as certification body) included in the Unified Register of Certification Bodies and Testing Laboratories (center) of the customer's country;

- декларирования соответствия на основании собственных доказательств и (или) полученных с участием органа по сертификации или аккредитованной испытательной лаборатории (центра), включенных в Единый реестр органов по сертификации и испытательных лабораторий (центров) страны заказчика. /

- conformity declaration based on own evidence and (or) obtained with the participation of a certification body or accredited testing laboratory (center) included in the Unified Register of Certification Bodies and Testing Laboratories (centers) of the customer's country.

8.7 Температура на поверхности изоляции технологического оборудования не должна превышать 45 °С / Temperature on insulation surface of technological equipment is not higher than 45 °С.

Председатель:

Заместитель главного инженера
по техническому развитию

Заместитель председателя:

Главный инженер ЗМШ

Члены комиссии:

Начальник инженерно – технического
центра

Главный технолог – начальник ТУ

Главный метролог

Зам. главного инженера ЗМШ

по технологии

Зам. начальника

сборочного цех по технологии

Начальник протокольного бюро



Р.А. Корниенко



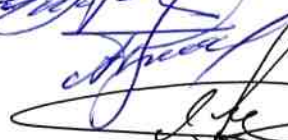
Д.А. Лапташ



С.Н. Каюшников

И.С. Ткачев

Ю.А. Маринин



А.П. Якуш



М.И. Филипчик



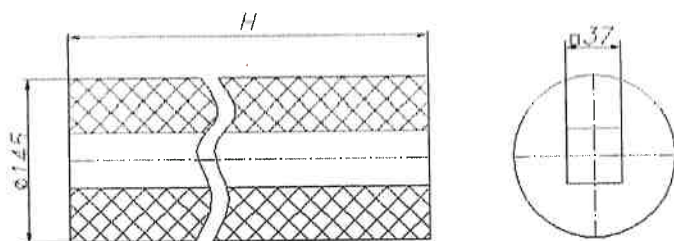
Е.В. Аниканова

Приглашенные: *Вед. спец. ОК-ПР*



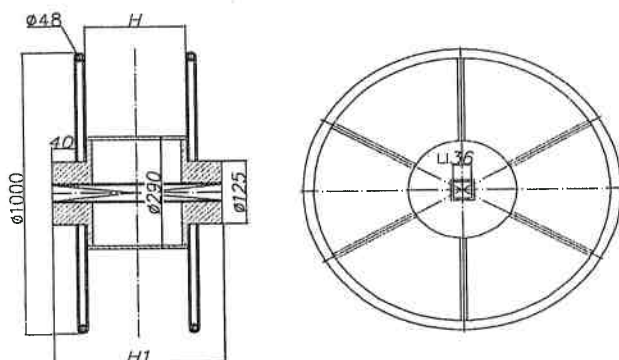
П.А. Брылева

Бобина для окончательной набивки экранирующего слоя



Назначение	Маркировка	Рабочая ширина Н мм	Диаметр пустой мм	Диаметр с материалом мм	Мах вес брутто кг.
Намотка лент текстильного корда	A	120	145	600	11
Намотка лент текстильного корда	B	60	145	600	3
Намотка лент текстильного корда	C	700	145	400	15

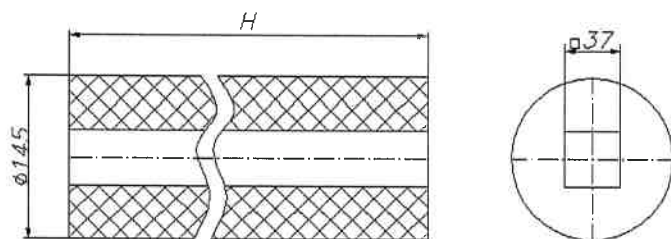
Бобина для намотки каркаса и гермослоя



Маркировка кассеты	Маркировка	Ширина Н мм.	Ширина Н1 мм.	МАХ вес брутто кг
Намотка текстильного корда	E	1000	1085	460
Намотка текстильного корда	H	650	1000	320

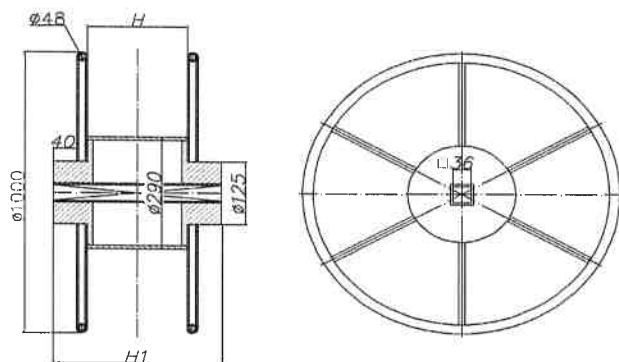
Приложение №1

Бобина для окончательной наливки экранирующего слоя



Назначение	Маркировка	Рабочая ширина Н мм	Диаметр пустой мм	Диаметр с материалом мм	Мах вес брутто кг.
Намотка лент текстильного корда	A	120	145	600	11
Намотка лент текстильного корда	B	60	145	600	3
Намотка лент текстильного корда	C	700	145	400	15

Бобина для намотки каркаса и гермослоя



Маркировка кассеты	Маркировка	Ширина Н мм.	Ширина Н1 мм.	МАХ вес брутто кг
Намотка текстильного корда	E	1000	1085	460
Намотка текстильного корда	H	650	1000	320

Открытое акционерное общество
«Белшина» /
“Belshina” Joint Stock Company

«УТВЕРЖДАЮ» / «APPROVED»
Первый заместитель генерального
директора - главный инженер
ОАО «Белшина» / First Deputy
General Director - Chief Engineer
“Belshina” JSC

В. А. Черток / V.A.Chertok
« » 2026

**ДОПОЛНЕНИЕ №1 от 04.09.26 к техническому заданию от 15.07.2026 на
закупку линии по раскрою чефера и бортовой ленты / ADDENDUM No. 1
dated 04.09.26 to REQUIREMENTS SPECIFICATION
for procurement of chafer and bead strip slitting line dated 15.07.2026**

В связи с необходимостью предъявления требований к габаритным размерам к предмету закупки в **Раздел 5** («Технические требования, предъявляемые к линии по раскрою чефера и бортовых лент») основного ТЗ **внести** пункт / By reason of necessity to apply requirements for overall dimensions of the subject of the procurement the following item **shall be included** in **Section 5** («Technical requirements for chafer and bead strip slitting line») of the main requirements specification:

5.2 максимальные габаритные размеры (длина x ширина x высота, не более), мм – 12000 x 4000 x 3500 / maximum overall dimensions (length x width x height, max), mm - 12000 x 4000 x 3500.

Председатель :
Заместитель главного инженера
по техническому развитию:

Р.А. Корниенко

Заместитель председателя:
Главный инженер ЗМШ
Члены комиссии:

Д.А. Лапташ

Начальник инженерно – технического
центра
Главный технолог – начальник ТУ
Главный метролог
Зам. главного инженера ЗМШ
по технологии
Зам. начальника
сборочного цех по технологии
Начальник протокольного бюро

С.Н. Каюшников
И.С. Ткачев
Ю.А. Маринин

А.П. Якуш

М.И. Филипчик
Е.В. Аниканова